

В новогоднем пробеге участвовал Дракон



Из-за поворота не спеша выбегает символ 2012 года – Дракон.

Сергей Кузнецов

31 декабря за 12 часов до наступления нового года в Даугавпилсе был дан старт ставшему уже традиционным новогоднему пробегу. Проводить уходящий год по физкультурному собралось около ста человек.

Многие же участники не гнались за спортивными рекордами, а просто получили удовольствие от пробежки, чтобы взбодриться перед праздничным столом. В этот раз пробег посетил символ 2012 года – Дракон. Добродушное «чу-

довище» преодолело несколько кругов и благополучно зашло на финиш. Каждого финиширующего ожидал сладкий подарок из рук Деда Мороза.

(Окончание на 8-й стр.)

Народные приметы

Январь-просинец

6 – Рождественский сочельник. Как только загорается первая звезда, значит Иисус Христос пришёл в мир, и можно начинать праздник.

Девушки ходили слушать под окнами чужие разговоры: какое слово будет сказано прежде, по тому и узнают судьбу.

Из поленицы вытаскивают в темноте бревно. Если оно сучковатое, муж будет сердитый, а если гладкое – добрый.

Рождественский сочельник иногда называли кутейником, так как в этот день гадали на кутью. Ложку кутьи плескали на дверь. По первым словам вошедшего узнавали о женихе девушки, плеснувшей кутью. В ночь перед Рождеством заканчивается сорокодневный пост.

С 6 января по 19 янва-



ря – крещенские морозы.

7 – Рождество. Если в этот день тепло, весна будет холодной.

8 – Бабы каши. В сёлах отмечали праздник каш. В этот день навещали бабу-повитуху и несли ей кашу те, кого она принимала.

С 8 января по 19 января – святки. В эти дни не разрешалось поститься и совершать таинство брака. В какую сторону на святках звезда упадёт, когда на неё смотрит девушка, в той стороне и живёт её жених.

В СЕЙМЕ ЛАТВИИ

Пограничники смогут останавливать машины на всей территории Латвии

Сейм Латвии в окончательном чтении принял поправки к закону «О дорожном движении», согласно которым у сотрудников Государственной пограничной службы (ГПС) будет право останавливать водителей для проверки на всей территории республики.

Раньше водитель транспортного средства в обязательном порядке должен был подчиняться требованиям пограничников лишь на государственной границе и в приграничной зоне.

Как напоминает NRA, в обязанности ГПС входит не только обеспечение неприкосновенности госрубежей и пограничный контроль, но также и предотвраще-

ние нелегальной иммиграции.

Для того, чтобы эффективно справляться с возложенной на ГПС задачей, пограничников и наделили новыми полномочиями. Теперь водитель обязан остановиться и предъявить документы по требованию пограничников в любом районе Латвии.

Поправки вступили в силу с 1 января 2012 года. ■

Мокрый снег и ветер

Первая неделя 2012 года будет теплой, но временами пойдет мокрый снег, а также вновь будет дуть сильный ветер, свидетельствует прогноз погоды Латвийского центра среды, геологии и метеорологии. В среду и четверг также обещают осадки в виде дождя и мокрого снега.



Наблюдения охотников и садоводов позволяют предположить, что нынешняя зима будет равномерно теплой.

О том, что по ряду примет сильные морозы и глубокий снег в этом сезоне вряд ли ожидаются, рассказали руководитель охотничьего клуба «Одинокие волки» Ояр Лацис и садовод Бирута Цирцене.

О характере предстоящей зимы свидетельствует, в частности, поведение земноводных и дождевых червей, оставшиеся зимовать в Латвии лебеди, цветение некоторых растений.

Метеоролог: следующее лето может быть очень жарким

Возможно, классическая зима наступит с приближением февраля, когда возможны морозы около 20 градусов, а будущее лето может быть жарким, с тропическими погодными условиями, заявил в интервью «Латвиас Авизе» руководитель отдела прогнозов Латвийского центра окружающей среды, геологии и метеорологии Андрис Вискна.

Он отрицал, что позднее наступление зимы задержит весну. «Зимы в целом становятся более короткими», – сказал Вискна, отметив, что повышение среднегодовых температур в большой мере происходит за счет зимы.

Для метеорологов этот год обещает быть полным вызовов. В частности, про-

блемы представляют грозовые облака, которые формируются при высокой влажности и температурах. Предсказать их появление в лучшем случае можно за несколько часов.

В целом погода в 2012 году обещает быть непостоянной, и прогнозировать ее становится все сложнее. ■

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

На Землю прольется звездный дождь

Первым метеоритным дождем в 2012 году станет поток Квадрантиды. «Звездный дождь» пройдет уже 3-4 января, когда звездный поток Квадрантиды подойдет к Земле.

Ожидается, что наблюдатели в Северном полушарии планеты могут фиксировать в среднем 120 метеоров в час.

Следующие плотные потоки метеоров придутся на ноябрь – начиная с 5 числа, с промежутком при-

мерно в неделю, к Земле подойдут сразу три потока: Южные Тауриды, Северные Тауриды и Леониды. К концу 2012 года ожидается еще один «звездопад» – плотный поток Геминиды, его можно будет наблюдать с 14 декабря. ■

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

В Даугавпилсе первой в этом году родилась девочка

Елена Иванцова

В родильном отделении Даугавпилсской региональной больницы сообщили, что первым ребенком, родившемся в 2012 году, стала девочка.

Малышка появилась на свет 1 января в 13.56. Для своих родителей она стал первым ребенком в семье.

31 декабря родились трое детей, все – девочки. В Риге первым ребенком 2012 года стал мальчик. ■

В СЕЙМЕ ЛАТВИИ

С 1 января русские школы станут более латышскими

С 1 января в силу вступили поправки, которые предусматривают, что в школах нацменьшинств не менее 40% уроков в начальных классах должны проходить на латышском языке и билингвально.

В свою очередь, учебные программы дошкольных учреждений нацменьшинств, как и обязательная подготовка детей к начальному образованию с пяти лет, должны включать также основы латышской разговорной речи в виде игрового урока «латышский язык».

В программах дошкольных учреждений нацменьшинств должно быть обеспечено изучение государ-

ственного языка и билингвальное обучение в объеме не менее 2/5 частей, или 40% от общего количества учебных часов в год, включая латышский язык и литературу, иностранные языки и историю Латвии.

Напомним, что с 2004 года в школах нацменьшинств на государственном языке преподается не менее 60% программы старших классов.

ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

В Даугавпилсе закрыли изолятор кратковременного содержания

Эгита Терезе Йонане
В Даугавпилсе прекратил работу изолятор кратковременного содержания.

Пока в Даугавпилсской крепости создадут новый изолятор, задержанных полиция будет отвозить в Прейли, а часть правонарушителей, в том числе автоводители, севшие за руль в нетрезвом виде, туда должны будут добираться самостоятельно. После закрытия Даугавпилского изолятора работавшие там полицейские продолжают службу в Латгальском региональном управлении.

Даугавпилсский изоля-

тор кратковременного содержания, построенный на улице 18 Новембра, 41-а более 60 лет назад, закрыт по решению Верховного суда, так как не соответствует требованиям, определенным в законодательстве. В помещениях слабое освещение и плохая вентиляция, поэтому там очень сыро. Здание не обнесено оградой, поэтому задержанные не имеют возможности выйти на прогулки на свежем воздухе.

В ДАУГАВПИЛСКОМ КРАЕ

Предприниматели делятся опытом с молодежью



Молодежь прислушивается к словам опытных предпринимателей.

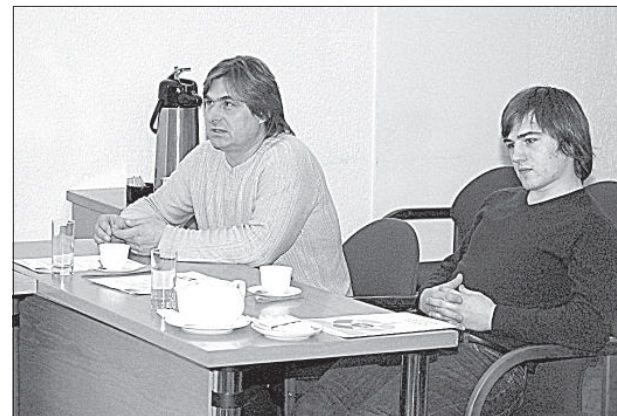
Эгита Терезе Йонане

Молодежь Даугавпилсского края и города выслушала нескольких предпринимателей, который поделились опытом по созданию собственного предприятия.

Руководитель ООО «Agraris» из Вишкской волости Александр Харламов пришел вместе с сыном Александром, который постепенно вливается в отцовский бизнес. А Харламов является одним из крупнейших зерноводов в Латгалии. «Для того, чтобы проект был жизнеспособным, нужна хорошая идея. За деньги ЕС можно купить

новый трактор, поставить современное оборудование, но это все не будет иметь смысла, если не станет способствовать развитию предприятия, созданию новых рабочих мест, получению прибыли», — сказал А.Харламов.

Владелец крестьянского хозяйства «Старки» из Свентской волости Роберт Йонанс сказал: «Хотя дру-



Своим опытом в бизнесе делятся А. Харламов с сыном Александром.

гим ваша идея покажется безумной, берите в помощь друзей и реализуйте ее. В свое время мы первые стали продавать на рынке свежее молоко и придумали оборудование, как торговать так, чтобы и первый, и последний покупатель получили бы молоко с одинаковым количеством сливок. В результате уже на четвертый день мы продали 800 литров молока, хотя начинали с малого». Он напомнил, что деньги из фондов ЕС являются бонусом, а не заработанными средства-

ми, но без этой поддержки хозяйство развивалось бы в два раза медленнее. Для каждого проекта ЕС необходимо предварительное финансирование. Кредит можно брать в случае, если производство развито настолько, что, например, занимая 1000 латов, в течение года можешь заработать в три раза больше.

Встречи молодежи и предпринимателей проходят в рамках конкурса бизнес-идей Даугавпилсского края «Будь предпринимателем».

РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

Трамваи для Даугавпилса: итоги конкурса оспорены

В конце декабря локомотиворемонтный завод оспорил итоги конкурса на закупку трамваев.

Как сообщает Бюро по надзору за закупками, 19 декабря конкурсная комиссия решила, что трамваи городу будет поставлять российское предприятие «Вагонмаш». Общая сумма контракта — 3 678 400 латов. Однако ЛРЗ

оспорил решение комиссии. Всего в конкурсе участвовали три претендента: «Вагонмаш», ЛРЗ и белорусско-румынское предприятие КарпатБелсервис».

Думская комиссия по закупкам отдала предпочтение

петербургскому предприятию, так как оно предложило самую низкую цену. К тому же, «Вагонмаш» имеет хорошую кредитную историю.

Напомним, что проект реализуется при поддержке Европейского фонда регионального развития. Предприятие планирует приобрести 12

трамвайных вагонов, восстановить трамвайное полотно на протяжении 6-ти километров, а также отремонтировать три подстанции. Вагоны будут оснащены двигателями нового типа, позволяющими экономить энергию, а также удобными для людей с функциональными нарушениями.

СОВРЕМЕННЫЕ СПОРТИВНЫЕ ТАНЦЫ

Репетиция прошла на отлично

Сергей Кузнецов

Календарный год танцоры из студии «Stoptime» завершили на мажорной ноте, успешно выступив на турнире «Open Riga Cup – 2011».

Традиционно эти состязания проходят в конце декабря и являются последней проверкой и репетицией перед чемпионатом Латвии. Студия не первый год отправляется в столицу, но впервые была представлена двумя сборными, в которые вошли танцоры Даугавпилса и Резекне. Каждая команда состояла из участников трех возрастных групп, возглавляли их тренеры Лиана Мерняк (STDS Резекне), Анна Боднарюк и Александр

Лукша (STDS Даугавпилс). В категории «Дети 8-12 лет» воспитанники «Stoptime» с первых же туров заняли лидирующие позиции. В каждом финале, до которого добирается 6-8 участников, половина была представлена ребятами из «Stoptime». По итогам решающих финальных сражений победителем стала группа «Fancy Kids» (Резекне), третье место — у «Blackberries» (Даугавпилс). В сольном выступлении первенствовала

Анастасия Жеребкова, замкнула тройку призеров Елизавета Шоп. Этим девочкам не было равных в дуэтах. Паулина и Владислав Биндеры заняли третье место. Владислав также среди мальчиков смог подняться на пьедестал — «бронза».

Из шести танцоров в группе юниоров трем удалось пробиться в финал: Сандра Берзиня (Резекне), Дайра Разминович (Даугавпилс) и Мегия Бамбане (Даугавпилс). Только Мегии удалось зацепиться за пьедестал — третье место. Дайра и Сандра заняли 4-е и 7-е места соответственно.

Пятью медалями пополнили копилку наград ребята, выступавшие во взрослой категории. В командных соревнованиях девушки из «Funky Chicken» «вынесли» всех соперниц. Мегия Бамбане и Яна Красовская станцевали так, что судейская коллегия отправила их домой с «золотыми» наградами.

В сольных баталиях студия «Stoptime» сделала невозможное: был покорен весь пьедестал: Лиана Мерняк (Резекне) — «бронза», Валерия Малявина — «серебро», Яна Красовская — «золото».

Vienības nama koncertzālē 5. Janvārī plkst.18.00
LATVIJAS NACIONĀLĀS OPERAS MĀKSLINIEKI
Ilona Bagele
Armands Siliņš
Rihards Mačanovskis
Diāna Silova
REGĪNAS PETKEVIČAS JUBILEJAS GADA KONCERTĀ
Veltījums skolotājiem!
Koncertmeistare: Beata FIOŅINA
Programmā: populāras ārijas, dueti un romances
D A U G A V P I L S 2 0 1 2

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Тираж 8780</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>SAULES IELA 71 B, DAUGAVPILS, LV-5401</p>	<p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО

В Даугавпилсе ценят старших по дому

Артём Дубовиков
В канун Нового года в Даугавпилсской гордуме прошло ежегодное чествование наиболее активных старших в многоквартирных домах. За тесное сотрудничество с ПЖКХ и продуктивную работу на благо жильцов, 100 общественников в этот день слушали слова благодарности и получали небольшие подарки.

Зам. председателя думы Вячеслав Ширяков отметил, что быть старшим по дому большой труд, который нужно ценить. Благодаря этим людям удалось реализовать немало проектов и благоустроить сотни заданий. Директор ПЖКХ Андрис Швиркст поблагодарил старших по дому за добросовестный труд и призвал к еще более тесному сотрудничеству.

По словам старшего по дому на ул. Стадиона, 2 Константина Капусты, начинать работу, которая принесла плоды – ремонт крыши – было тяжело. С одной стороны, чуть ли не каждый день приходилось ходить на приемы в ПЖКХ, с другой – работать с жильцами и объяснять им самые разные нюансы. Но благодаря совместной работе дому удалось привести в порядок кровлю.

Как и в прошлом году,



Константин Капустя.



Андрис Швиркст.

лучшим старшим по дому вручили календари, ежедневники и небольшие денежные премии.

Антон Дарзниекс принимает поздравления от Вячеслава Ширякова.



Галина Еремина поблагодарила ПЖКХ и руководство города за отзывчивость.



Георгий Волчек – один из наиболее активных старших по дому.



Фото автора.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

Штаты расширяются

Елена Иванцова
29 декабря депутаты собрались на внеочередное заседание. Необходимо было решить два вопроса: поправки к городскому бюджету 2011 года и изменения в работе департамента городского планирования и строительства.

Была зачитана новая редакция положения о департаменте, в котором сказано, что его руководитель отныне будет иметь двух заместителей вместо одного, и главный архитектор города

больше не будет выполнять обязанности руководителя, а станет одним из замов. Таким образом, слухи об отставке Ингуны Кокиной частично подтвердились. Она сама выразила жела-

ние уйти с поста руководителя, но остаться главным архитектором. Вторым заместителем будет Валерий Лякса, руководитель строительного управления.

Кто станет главой департамента, пока неизвестно. Первым этот вопрос задал депутат Петерис Дзалбе. Он также поинтересовался, на какие средства самоуправление будет оплачивать работу нового сотрудника. Ему было сказано, что в бюджете 2012 года такая статья расходов

запланирована.

Финансовый отдел подвел итоги 2011 года, представив на голосование вопрос об изменениях в бюджете. Руководитель отдела Эдите Упенице рассказала, что общий бюджет самоуправления в начале 2011 года был утвержден в размере 49,2 млн. латов. За год он увеличился на 7,2 млн. Согласно последним изменениям, доходная часть бюджета стала больше на 1,7 млн. латов, расходная уменьшена на 4,3 млн.

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Государство готово компенсировать лишь самые дешевые лекарства

После длительных дискуссий и невзирая на возражения представителей отрасли правительство приняло поправки в системе компенсируемых лекарств.

Поправки предусматривают, что с февраля врачи, выписывая компенсируемые лекарства, должны указывать в рецепте их

международное химическое наименование, с тем, чтобы аптеки могли выбрать наиболее дешевый медикамент.

Поправки предусмотрены для первичных пациентов, если нет сведений о том, что более дешевые лекарства вызывают нежелательные побочные эффекты или не достигают нужной эффективности лечения. К пациентам, которые уже ранее получали компенсируемые

лекарства, поправки не относятся.

Если пациент не захочет приобретать дешевый медикамент, он сам должен будет оплачивать другое лекарство.

Введя такой порядок, государство сэкономит около 1,7 млн латов.

НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

Збигнев Станкевич признан "Европейским человеком года" в Латвии

Рижский архиепископ – митрополит Римско-католической церкви Збигнев Станкевич признан "Европейским человеком года" в Латвии.

На титул претендовали также режиссер Янис Циммерманис и музыкант Лаурис Рейникс.

Голосование для определения "Европейского человека года" проводится в Латвии уже 14 лет. Титул присуждается человеку, который своей деятельностью в этом году способствовал интеграции Латвии и Европы.

В прошлом году "Европейским человеком года" в Латвии стал сотрудник лаборатории искусственного интеллекта Института математики и информатики Латвийского университета



Илмар Пойканс, который под ником Neo обнаружил данные Службы госдоходов.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

Еще кредит, еще проценты

Елена Иванцова

Депутаты, спустя неделю, объявили об еще одном взятии кредита, связанного с реконструкцией исторических зданий на улицах Саулес и Театра.

Сейчас речь идет о сумме в 270 000 латов, которая необходима, чтобы реализовать проект по ремонту школы «Саулес». Кредит будет взят из Государственной кассы, отдавать его начнут с марта

2015 года по 2032 год.

Неделей ранее депутаты одобрили решение о взятии кредита в размере 395 тыс. латов на реконструкцию здания полиции самоуправления и здания на ул. Саулес, 5.

В КРАСЛАВСКОМ КРАЕ

Больница продолжит работу

Елена Иванцова

В конце декабря в Краславскую больницу нанесли визит министр здравоохранения Ингрида Цирcene и зам. госсекретаря Министерства здравоохранения Юрис Бундулис.



Фото – Краславской краевой думы.

Вместе с председателем краевой думы Гунаром Упениексом и членом правления больницы Александром Евтушком министр с коллегой осмотрели помещения медицинского учреждения.

Ингрида Цирcene отметила, что освоение европейских фондов пошло больнице, а главное пациентам, только на пользу. Рассуждая о будущем больницы, которой уже неоднократно угрожали закрытием, министр отметила, что сейчас речи об этом непопулярном шаге не идет. «Больнице лишь

стоит акцентировать те услуги, которые больше всего востребованы жителями, – отметила чиновник. – Это, в первую очередь, амбулаторный уход, услуги семейных врачей, лабораторные исследования и консультации специалистов». По ее словам, министерство в данный момент не может обеспечить финансирование больницы, но государство готово поддержать уход за хроническими больными. Она также пообещала и впредь обеспечивать работу трех специалистов «скорой помощи».

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv

? Есть ли бассейн в больнице?

— Есть ли в Даугавпилсской региональной больнице бассейн, который можно было бы использовать для реабилитации больных? — обратилась в редакцию женщина.

Отвечает член правления Даугавпилсской региональной больницы Айвар Здановский:

— Бассейн уже давно не функционирует. Много лет назад его ликвидировали.

? Где бы срубить елочку?

— Есть ли на территории Даугавпилса леса, где можно было бы срубить себе елку на праздники? — спрашивает Кирилл.



Отвечает лесничий управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Александр Кампан:

— На территории города нет специализированного места, где это можно сделать, к тому же рубить елки на территории самоуправления не разрешается. Елку, одну на семью, вы можете срубить в государственных лесах, там, где она растет самосевом, например, в канавах, под линией электропередач и т.д. Ни в коем случае нельзя рубить деревья в местах их посадки.

? Нужны контакты!

— Как позвонить в Силаянское волостное управление Рибебиньского края? — обратился в газету Нормунд.

Отвечает ИС:

Телефон Силаянского волостного управления — 65326838.

? А как же кино?

— Будет ли в даугавпилсском кинотеатре «Silverscreen» транслироваться вышедший недавно фильм «Высоцкий»?

Ответ получен у администрации кинотеатра:

— На данный момент такой информацией не располагаем, но как только что-то станет известно, зрители об этом узнают.

? Бывает ли перерасчет?

— Происходит ли перерасчет платы за воду в многоквартирных домах, если были обнаружены неплательщики или кто-то подал показания счетчиков несвоевременно? — спрашивают жители Науенской волости.

Отвечает зам. исполнительного директора Даугавпилсской краевой думы Александр Айзбалт:

— Да, перерасчет производится ежемесячно. Жильцы многоквартирных домов платят за воду по коэффициентам, поэтому, когда обнаруживают неплательщика или дают показания с опозданием, данная цифра соответственно уменьшается.

? Медсестра в детском саду

— Наш малыш ходит в садик в Крыжах. Насколько мы видим, там медсестра появляется только два раза в неделю. Разве может такое быть? — спрашивают родители.

Отвечает специалист по работе дошкольного образования управления образования Даугавпилсской гордумы Ингрида Зеленкова:

— Не может такого быть, чтобы медсестра посещала

дошкольное учреждение всего два дня в неделю. Насколько мне известно, в этом детском саду медсестра работает не на полную ставку, поэтому ее график составляет заведующая. В садике открыта круглосуточная группа, поэтому вполне возможно, что один из дней медицинский работник находится в саду после того, как заканчивает работу дневная группа.

? Ждите ответа!

В редакцию обратился читатель, возмущившийся тем, что на его вопрос до сих пор нет ответа, хотя он задавал его пару недель назад. К сожалению, некоторым государственным учреждениям, а также самоуправлениям не разрешается отвечать по телефону, поэтому они просят прислать вопрос в письменном виде. И даже после этого они не торопятся на него отвечать. Со своей стороны мы приносим извинения за ожидание.



? Крик души!

— Мой зять в конце сентября устроился на одну из строительных фирм Даугавпилса. Несмотря на то, что прошло три месяца, деньги он, как и вся бригада, еще не получал. Руководитель работ некто Станислав «кормит» их завтраками, да и налоговую книжку не отдает. По названному им адресу фирмы никого нет. Ходили в трудовую инспекцию, там сказали написать заявление, но на кого? Помещение пусто, никого там нет! Заплатить за квартиру и погасить ежемесячные выплаты по кредитам нечем, да и как вообще без денег жить? Станислав уже на звонки не отвечает и трубку не поднимает. Вот так, работай как раб (иногда до 22 часов) и все задаром. Пожалуйста, подскажите, куда нам обращаться за помощью.

Отвечает ИС:

— В первую очередь следуйте совету трудовой инспекции — вам необходимо написать заявление. Она разберется и подскажет, как вернуть свои деньги.

? Очень много мусора

— Так уж воспитаны некоторые жители Нового Форштадта, что ничто не мешает им мусорить там, где они живут, гуляют или отдыхают. В лесополосе вдоль улицы Резекнес скапливается огромное количество мусора. Это бутылки, пакеты из-под чипсов, пачки сигарет и т.д. Один раз в год проходит Большая толока, но за лето «любители» отдыха на природе успевают набросать новые кучи мусора. Не могли бы коммунальные службы чаще убирать этот район? — позволила в редакцию Тамара.



Отвечает и. о. специалиста среды управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Каспар Лайзан:

— Мы попробуем связаться с предприятием «СпецАТП», чтобы в ближайшее время очистить данную территорию от скопившегося мусора.

? Доступны ли монеты?

— Можно ли уже купить монеты с изображением Даугавпилса? Если да, то где это сделать? — спрашивает Раймонд.

Отвечает руководитель отдела общественных отношений Даугавпилсской гордумы Инесе Андиня:

— К сожалению, пока этого сделать нельзя, так как еще не улажены некоторые детали. Скорее всего, в середине января монета будет доступна в Центре туристической информации или других местах торговли сувенирами с символикой города.

? Каток на площади Виенибас

— Хочется, чтобы на площади Виенибас самоуправление организовало каток. Новые технологии позволяют сделать это без особого труда. Согласитесь, как было бы красиво и замечательно взять в аренду коньки и прокатиться несколько кругов, выпить горячего чая или кофе. И все это в центре города, около украшенной елки и под открытым небом, — позвонил в редакцию Марк.



Отвечает зам. председателя Даугавпилсской гордумы Вячеслав Ширяков:

— Перед началом зимнего сезона у нас была такая идея. Мы нашли партнера и даже распределили обязанности, но по непонятным причинам перед самым началом сезона партнеры отказались от этой идеи. Самоуправление, подсчитав все возможные расходы, которые лягут, если организовывать каток самим, пока отказалось от данной затеи. Постараемся устроить каток в будущем году.

? Зачем люки по центру дороги?

— Неужели никто из руководства города не обратил внимания на то, что на недавно построенной улице Латгалес все люки находятся на проезжей части? Из-за такого строительного решения страдают автовладельцы. А весной, когда покрытие начнет разрушаться и люки проседать, так вообще появятся ямы, — оставил сообщение на автоответчике Иван.



Отвечает исполнительный директор Даугавпилсской гордумы Андрей Курситис:

— Люки, вынесенные на проезжую часть — это решение проектировщиков. Мы не специалисты, и не можем судить о качестве их работы, так как не знаем всех нюансов строительства.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Дело – труба!**

– Я пенсионер, живу с женой в многоквартирном доме. Ежемесячно мы потребляем несколько кубометров горячей воды, и мой сосед по лестничной клетке с большой семьей тратит столько же! Скорее всего, использует какие-то хитрые приспособления. Куда можно обратиться, чтобы у него дома провели проверку счетчиков? – обратился в редакцию житель Нового Форштадта.



Отвечает ИС:

– Если ваш дом стоит на обслуживании ПЖКХ, то следует позвонить по телефону 65407260 и поделиться своими предположениями. В случае, если вашей обслуживающей организацией является жилищный кооператив, то вам следует обращаться напрямую туда по телефону 65448264.

? Один раз в семь дней

– Слышала, что с 1 января служба госдоходов ужесточает правила ввоза акцизных товаров в Латвию, в частности, топлива. Правда ли это? – спрашивает Иван.

Отвечает ИС:

– Служба госдоходов проинформировала, что с 1 января 2012 года вступают в силу изменения в законе «Об акцизном налоге», которые меняют критерий и регулярность перевозок акцизных товаров. Изменения подразумевают, что в дальнейшем количество акцизных товаров (те, что для личного пользования) физическим лицам разрешается ввозить в Латвию без уплаты таможенных сборов не чаще одного раза в семь дней. До этого данное ограничение составляло один раз в день.

С 1 января допускается не чаще одного раза в семь дней без оплаты таможенных сборов ввозить топливо, которое находится в баке автомобиля, а также в 10-литровой канистре. Для того, чтобы одно и то же транспортное средство не было использовано более одного раза в неделю для перевозки топлива разными водителями, данные условия ограничения предусматривают как конкретное физическое лицо, так и не являющееся коммерческим сухопутное нерельсовое транспортное средство.

Физическими лицам для личного пользования из третьих стран, не являющихся участниками ЕС, без оплаты таможенных сборов на любых видах транспортных средств (исключая авиационные) разрешается ввозить до 40 сигарет или до 20 сигарилл, или до 10 сигар, или до 50 граммов курительного табака. Помимо этого разрешается ввозить до одного литра алкогольных напитков с содержанием спирта более 22% или до двух литров – менее 22%, или до четырех литров вина, или до 16 литров пива.

Используя авиатранспорт, летающий из третьих стран, не чаще чем один раз в семь дней в личном багаже без уплаты таможенных сборов физическое лицо может ввозить до 200 сигарет или до 100 сигарилл, или до 50 сигар, или до 250 граммов курительного табака. Помимо этого разрешается ввозить до одного литра алкогольных напитков с содержанием спирта более 22% или до двух литров – менее 22%, или до четырех литров вина, или до 16 литров пива.

При ввозе в Латвию топлива, сигарет или алкоголя чаще, чем один раз в неделю или с превышением определенного количества, товар необходимо декларировать и оплачивать акцизный налог, НДС и таможенную пошлину.

Ужесточение требований сделано для уменьшения объема ввоза акцизных товаров, поступающих из России и Белоруссии, без уплаты налогов. Таким образом планируется уменьшить распространение незаконной коммерческой деятельности.

? Новые бюро

– С 1 января обещают упростить подачу документов в Государственную службу леса. Как это будет сделано? – оставил сообщение на автоответчик читатель.

Отвечает ИС:

– В связи с функциональной и структурной оптимизацией Государственной службы леса (ГСЛ) с 1 января 2012 года изменятся границы наблюдаемых территорий главных лесничеств и порядок организационной работы. Самое главное, что необходимо знать владельцам лесов и другим клиентам, которым необходимо решать вопросы, связанные с лесом, – это местоположения бюро ГСЛ. По всей Латвии с 1 января таких бюро будет 29. Южно-Латгальское главное лесничество станет вести прием в трех бюро: в Даугавпилсе, Краславе и Прейли. Эти изменения облегчат получение удостоверений на вырубку деревьев, подачу отчетов о хозяйственной деятельности и заявлений на инвентаризацию леса, получение удостоверения охотника. Оптимизация упростит решение любых других вопросов, связанных с лесом, соблюдением определенных требований в нормативных документах, а также вопросов, которые затрагивают охоту, защиту и здоровье леса.

Важно то, что в любом бюро ГСЛ со своим заявлением сможет обратиться любое юридическое и физическое лицо вне зависимости от своего юридического адреса или от местонахождения его лесных владений. Заявителю будет предоставлена возможность указать, в каком именно месте ему будет удобно получить ответ и при помощи чего: письма или электронной почты.

Бюро Южно-Латгальского главного лесничества:

Даугавпилское бюро находится на ул. Кр. Валдемар, 7. Телефон/факс – 65422935. В наблюдаемую бюро территорию входят Даугавпилсский и Илукстский края.

Краславское бюро находится на ул. Латгалес, 6. Телефон/факс – 65622595. В наблюдаемую бюро территорию входят Аглонский, Дагдский и Краславский края.

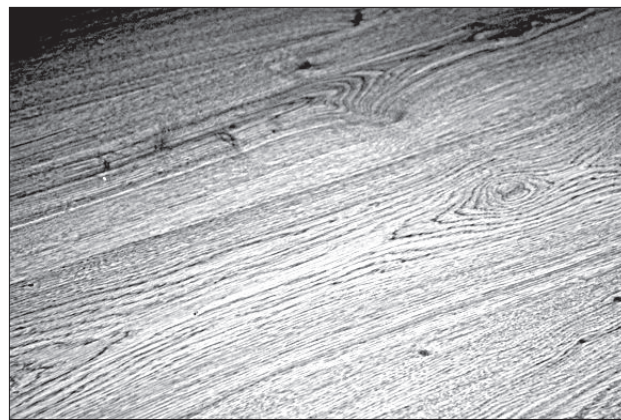
Прейльское бюро находится в «Межсетас» Прейльской волости Прейльского края. Телефон/факс – 65381196. В наблюдаемую бюро территорию входят Ливанский, Прейльский, Риебинский, Варкавский края, а также территории Фейманьской, Лузнавской, Малтской, Маконькалнской, Силмалской и Пушской волостей Резекненского края.

? Хочу высказаться!

– Получается, что нашей Даугавпилсской городской думе разрешено нарушать все правила, которые издает Министерство сообщений. (Видимо, подразумевается инцидент с автомобилями на площади Виенибас во время празднования Дня полиции. – Прим. редакции) Когда в Риге проходят большие праздники, никто не оставляет машину на Домской площади и на набережной, – обратился в редакцию сердитый читатель.

? Полы полировать нельзя!

– Можно ли покрывать ламинатные полы полировочными средствами в целях продления их срока службы? – спрашивает Елена.



Отвечает ИС:

– Каждый вид напольного покрытия подвержен естественному износу и истиранию, при этом скорость износа пола находится в прямой зависимости от качества покрытия и условий его эксплуатации. Регулярный уход за полами позволяет продлить срок их службы.

Ламинированный пол имеет твердую водоотталкивающую поверхность, которая отличается долговечностью и износостойкостью. Грязь к такой поверхности не прилипает и поэтому легко удаляется. Считается, что ла-

минатные полы не только гигиеничны, но также предельно просты в уходе. Благодаря особенностям изготовления верхнего слоя ламината, он отталкивает пыль.

Насколько нам удалось узнать у строителей, занимающихся внутренней отделкой, предварительная обработка поверхности ламината при помощи чистящих средств, образующих пленку, не требуется. Да и вообще крайне нежелательно применять пчелиный воск и полировочные средства, так как они не прилипают к водоотталкивающему покрытию, не проникают внутрь него и образуют некрасивые пятна. Разумеется, не следует прибегать и к другим дополнительным видам обработки пола, например, очистке пескоструйным аппаратом или покрытию лаком. Это может привести к ухудшению важнейших эксплуатационных свойств ламината.

Срок службы ламината можно продлить, приклеив фетровые или войлочные накладки на ножки столов, стульев, шкафов и других предметов мебели. Это не только позволит избежать царапин на поверхности ламината, но и облегчит передвижение мебели с места на место.

? Ремонт стиральной машины

– Кто в Даугавпилсе ремонтирует стиральные машины и осуществляет выезд в район? Можно ли указать телефон этих мастеров? – оставила сообщение на автоответчик читательница.



Отвечает ИС:

– В газете «Реклама по пятницам» на 2-й странице в разделе «Услуги» указано несколько телефонов фирм и мастеров, занимающихся ремонтом стиральных машин и выезжающих в район.

? День донора

– Когда День донора будет проходить в Краславе?, – спрашивает Марис.

Отвечает ИС:

– 5 января 2012 года сотрудники Латгальского филиала Государственного центра доноров крови будут ждать доноров в помещениях Дома культуры Краславы (ул. Виенибас 49с) с 9:00 до 12:00.

Подготовил Артём Дубовиков.

В ДАУГАВПИЛСКОМ КРАЕ**В Свентской волости новые тарифы на воду и канализацию**

Эгита Терезе Йонане
Даугавпилсская краевая дума утвердила новые тарифы на воду и канализацию в Свентской волости.

Руководитель волостного управления Бригита Васильевская рассказала, что с 1 февраля физические и юридические лица за холодную воду будут платить 0,82 лата за один кубометр вместо теперешних 0,55 лата и 7,40 лата с одного человека в месяц, если нет счетчиков.

Новый тариф на канализацию составит 0,74 лата вместо теперешних 0,45 лата при наличии счетчиков воды, и 7,40 лата с человека в месяц для потребителей, не установивших счетчики. Надо добавить, что тарифы указаны без НДС.

АВТООТВЕТЧИК газеты "Латгалес Лайкс" работает круглосуточно.
654 23424
Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

В Кумбулях улучшилось качество воды

Эгита Терезе Йонане

В поселке Кумбули Деменской волости принято в эксплуатацию восстановленное и модернизированное оборудование водоснабжения, сбора и очистки сточных вод.

На средства Европейского фонда регионального развития (ERAF) и думы были реконструированы артезианская скважина, сеть водоснабжения (1500 м) и канализации (2000 м), оборудована новая артезианская скважина и две канализационные насосные станции. Благодаря этому стало возможным подключить к центральной канализационной системе девять жилых домов.

Строительство обошлось в 477 000 латов, из них 85% выделил ERAF. Реализовала проект фир-

ма «Гадиба». Строители не успели благоустроить территорию, поэтому до весны следующего года отложены работы по заводу чернозема и посеву травы.

Руководитель волостного управления Валентина Гадзана напомнила, что в этом году завершена еще одна большая работа – реконструирована система водоснабжения в поселке Демене. В Министерство охраны среды и регионального развития подан проект по реконструкции канализационной системы в поселке Янюциемс. ■

В Таборе восстановили спортивную площадку

В конце декабря в Таборе приняли в эксплуатацию спортивную площадку, на которой можно будет играть в баскетбол, волейбол и теннис.



А. Пундур и В.Селицкая радуются восстановленной спортивной площадке.

Руководитель волостного управления Вия Селицкая признала, что работники фирмы «Belmast Būve» строили спортивную площадку со знанием всех нюансов. Председатель правления предприятия Алексей Турченко сказал, что сам иногда играет в футбол.

Руководитель приемочной комиссии краевой думы Арвил Пундур и руководитель отдела спорта Эдуард Лиховецкий выразили надежду, что в ближайшее десятилетие такие спортивные площадки по-

явятся во всех волостях.

После реконструкции спортивная площадка из простого поросшего травяного поля превратилась в современную инфраструктуру с искусственным покрытием, скамейками, огораживанием. Весной там будет также выложенный плиткой тротуар и зеленые газоны. В строительные работы вложены средства первого этапа проекта, поддержанного Фондом рыбного хозяйства ЕС и краевой думой в размере 53 340 латов. ■

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Безработным позволят заработать 400 латов

С января 2012 года безработные получат возможность устраиваться в самоуправлениях на временную социальную работу. Данная программа осуществляется при поддержке Европейского социального фонда (ЕСФ), рассказала представительница Министерства благосостояния Лиене Ужуле.

Отмечается, что к временным социальным работам может быть привлечено почти 30 тысяч человек, длительное время не работающих.

Принять участие в программе смогут люди, зарегистрировавшиеся в Государственном агентстве занятости в каче-

стве безработных не ранее, чем за полгода до подачи заявки, а также не получающие пособия или пенсию. Максимально быть занятым на таких общественных работах можно будет не более четырех месяцев с ежемесячным окладом в 100 латов. ■

В КРАСЛАВСКОМ КРАЕ

Гостей будет встречать прекрасная Изабелла

Инесе Минова

Скайстская волость в Краславском крае является одной из 15, которая участвует в проекте программы латвийско-литовского приграничного сотрудничества «Village Heritage».



Гунта Лякса-Тиминская может научить сделать бумажного лебедя.



Шоу прекрасной Изабеллы.

Главная идея проекта – помогать приграничным поселкам в развитии бизнеса, чтобы жители могли зарабатывать и становиться известными благодаря своим продуктам и услугам.

Из Краславского края в проекте участвуют еще Индрская и Удришская волости.

Руководитель общества «Скайстский центр поддержки» и руководитель проекта Ивета Лейкума рассказала, что вначале даже не было идеи насчет того, что предлагать туристам. Очень пригодились одно предание, которое нашла краевед Виктория Урбанович. Оказывается, что до 1925 года Скайстскую волость называли Изабеллинской в честь когда-то здесь проживавшей прекрасной жены помещика Изабеллы. В 19-м веке она жила недалеко от Скайсты в небольшом поместье. Изабелла была прекрасной, гордой и чрезвычайно заботилась о своей красоте. Именем жены помещика и назвал поместье, а позже ее именем была названа также богатая озерными волость.

Предание гласит, что умывание было особенным ритуалом для Изабеллы. Два раза в неделю она велела запрягать повозку с бочками и привозить воду с Саулескалнса, где на берегу богатого островами и глубо-

кого озера Дридзис когда-то находилось два пруда. В одном из них вода была очень мягкой и целительной, чистой, как детская слеза, так как поступала из подземных источников. Изабелла умывалась только этой водой, особенно она в ней мыла свои длинные светлые волосы, которые становились шелковистыми и мягкими. Изысканное белье Изабеллы служанка также стирала в воде из этого пруда.

Приблизительно через 80 лет после смерти Изабеллы вода в этом пруду была осквернена. Один из потомков графа Плятера, которому в соседней волости принадлежало много земли, соблазнил и обесчестил красивую пастушку. С горя девушка утопилась в пруду. Через недолгое время на берегу пруда выросло дерево, которое всем на удивление так и осталось небольшим и стройным, как хрупкая девушка. К графскому потомку судьба также не была благосклонной. Из-за угрызений совести он начал много пить и утонул в озере Дридзис. Потомок графа был похоронен в каплице Раверского кладбища. Вместе с ним в гроб были положены часы на золотой цепочке и бутылка водки, чтобы на том свете не было грустно. Каплица позже была разрушена, но искатели приключений часто ее посещают с надеждой найти упомянутые часы.



Ивета Лейкума.



Приведено в порядок место, где раньше находилась церковь.

Местные жители рассказывают, что призрак Изабеллы до сих пор бродит по берегу озера Дридзис, разыскивая тот пруд, в котором она мыла свои прекрасные волосы.

На основе этого предания для туристов было создано шоу прекрасной Изабеллы. Участницы общества подготовили восточные и цыганские танцы, показ моды. Активный краевед Виктория отобразила призрак Изабеллы, художественный оформитель волостного Дома культуры Гунта Лякса-Тиминская, которую в окрестности знают благодаря ее комическому персонажу Гунепке Цибульнейце, изображает «внебрачную внучку» Изабеллы, а также заботится о самодельных сувенирах для туристов – болотных чертиках.

Ивета рассказывает, что в Скайсте много хозяйек, которые готовят вкусные сыры. Пока никто из них еще не зарегистрировался как надомная производительница, поэтому продукция используется лишь для дегустаций, зато можно гостям предложить приобрести продукцию надомного производства хозяйки Александры Грабовской – копченое в домашних услови-

ях мясо, которое производят в ее хозяйстве «Гунтиняс». Есть задумка привлечь ремесленников, которые занимаются плетением из лозы, ткачеством и изготовлением сувениров изо льна.

Подворье «Риетуми» предлагает верховые прогулки на лошадях, включая в маршрут одно из исторических мест волости, где до 1914 года находилась церковь. После того, как она сгорела, на этом месте был установлен памятный знак – камень с надписью и железным крестом. Недавно был устроен субботник, чтобы привести в порядок это место.

Более многочисленные группы гостей принимают в гостевом доме «Дридзис», где предлагают отведать блюда, приготовленные местными хозяйками, и посмотреть шоу Изабеллы. Но также думают над тем, как принять и развлечь небольшие группы гостей или семьи. Ивета готова взять инициативу в свои руки и написать проект, создав со временем предприятие, которое будет предлагать развлечения для небольших туристических групп. Есть идея создать что-то похожее на музей и подумать о символической скульптуре, посвященной прекрасной Изабелле. ■

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Почта больше не будет доставлять почту по субботам

В связи с решением Latvijas Pasts больше не доставлять почту по субботам в новом году почти все издания прессы будут выходить только по рабочим дням, рассказали издатели.

Исключением станет липайская газета Kurzemē Vārds.

Доставку почты по субботам не предусматривают ни действующие нормативные акты, ни директивы ЕС,

и со стороны Латвийской почты она была дополнительной услугой, в значительной мере финансируемой за свой счет, рассказала представитель Latvijas Pasts Гундега Варпа.



Вырастет плата за проезд в автобусах и поездах

В 2012 году дотации на пассажирские перевозки уменьшатся на 5 млн. латов, вследствие чего повысятся цены на билеты в междугородном автобусном и железнодорожном сообщении, заявил порталу «Nozare.lv» руководитель Автотранспортной дирекции Нормунд Нарвайшс.

Дирекция до марта подготовит таблицы тарифов, затем их должно утвердить Министерство сообщения, а введены новые цены будут во втором квартале.

Нарвайшс заверил, что будет делаться все воз-

можное, чтобы цены на билеты не выросли, однако сокращать в нынешнем году число рейсов без социального риска уже нельзя. Кроме того, цены на билеты не росли с 2009 года, поэтому небольшое их повышение допустимо.

Латвия отменила налог для работающих за границей

С 1 января латвийцам не нужно будет платить налог за доходы, полученные в другой стране Евросоюза или Еврoзоны, а также в стране, с которой у Латвии заключена и вступила в силу налоговая конвенция.

Таким образом, работа-

ющие за границей жители Латвии больше не будут покрывать разницу между

ставками подоходного налога в Латвии и в стране проживания.

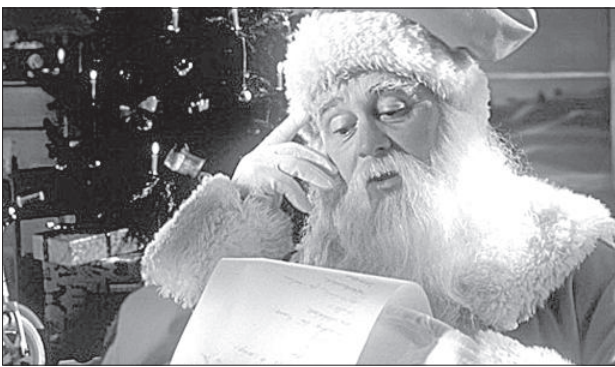
Поправки предусматривают также частичную налоговую амнистию за период с 2008-го по 2010-й годы — за доходы, полу-

ченные в это время за границей, нужно платить налог лишь в размере 5%.

Те, кто уже уплатил налог по ставке 25%, должны подать уточненную декларацию для возврата переплаченного налога.

Центр госязыка оштрафовал Деда Мороза

За дискриминацию латышских детей и неиспользование латышского языка в достаточном объеме были оштрафованы организаторы приезда в Резекне Деда Мороза из Великого Устюга. Об этом в интервью радиостанции Valikotm 93,9 сообщила глава резекненского Центра русской культуры Наталья Усачева.



«Был оштрафован Центр русской культуры, который и организовал праздник с приездом Деда Мороза из Великого Устюга. Инспектора пояснили, что все представление проходило на русском языке», — рассказала Усачева.

«Я, как председатель Центра, открыла мероприятие —

на русском языке поздравила детей с праздником. Потом прошло шуточное новогоднее представление — тоже на русском языке. После — приехал Дед Мороз, который также говорил на русском языке. Мэр Резекне Александр Барташевич получил подарок из Великого Устюга и поблагодарил Деда

Мороза тоже на русском языке. После — директор Дома Москвы Юрий Силов на русском поздравил всех с праздником. И уже после этого выступали детские коллективы. Кстати, несколько из них были полностью латышскими — одни дети пели на латышском языке, другие латышские детки танцевали, Дед Мороз раздал всем подарки и все получили большое удовольствие», — сообщила руководитель центра.

На следующий день пришла инспекция по госязыку и оштрафовала центр за дискриминацию латышских детей по языку, сообщила руководитель центра.

«Ситуация получилась нехорошая — после того, как прошла такая большая подготовка и с радостью и весельем прошел яркий праздник, за это потом еще и получить штраф — это просто некрасиво», — подчеркнула Усачева.

Представитель Центра госязыка Антон Курситис

в интервью нашей радиостанции подтвердил, что проверка состоялась в результате жалобы.

«Закон предусматривает наличие перевода мероприятия — ясно, что не песен, а той информации, которая относится к законным интересам общества. Ясно, что мероприятие может проходить на русском языке, но обязан быть его частичный перевод на латышский язык. Неважно, какой это город — Резекне, Даугавпилс Валмиера или Рига — перевод должен быть, как должно быть и предупреждение для посетителей о том, что мероприятие пройдет на русском языке», — подчеркнул Курситис.

«Эта проверка была организована по жалобе, мы не проверяем все мероприятия, но если инспекция получает жалобу, то этот сигнал она должна проверить», — заявил руководитель инспекции.

Добавим, по словам Курситиса, размер штрафа составил около 30-40 латов.

Заполнить декларацию о доходах стало проще

С этого года упрощен порядок подачи ежегодных деклараций о доходах для тех категорий людей, которые должны это делать в обязательном порядке. Это предусматривают поправки к закону о подоходном налоге с населения.

В декларации нужно теперь указывать только ту информацию, которая недоступна в других государственных информационных системах.

В обязательном порядке декларации подают индиви-

дуальные предприниматели, владельцы крестьянских хозяйств и другие субъекты хозяйственной деятельности, лица, работающие за границей, и те, кто дополнительно к зарплате получает авторский гонорар.



Пособие по безработице будут выплачивать в зависимости от стажа

Безработные, которым пособие по безработице предоставляется с 1 января 2012 года, будут получать его согласно порядку, действовавшему до 1 июля 2009 года, то есть согласно рабочему стажу.

Это предусматривают поправки к закону о страховании от безработицы.

Безработный со стажем от года до девяти лет будет получать пособие 4 месяца, со стажем от 10

до 19 лет — шесть месяцев, со стажем более 20 лет — девять месяцев.

НЕ ПРОХОДИТЕ МИМО!

Увидеть Лондон не покидая Даугавпилса!

Артём Дубовиков

29 декабря в помещениях «Британского клуба» в Даугавпилсе открылась выставка фотографий участников мобильной творческой группы «Момент». Главной темой работ фотографов Теодора Руданса и Сергея Черкасова стали панорамы столицы Англии — Лондона.



Теодор Руданс (справа) рассказывает членам «Британского клуба» о Лондоне.

Когда слышишь название «Британский клуб», воображение моментально рисует картину просторного зала, где у камина, раскуривая трубки, джентльмены обсуждают свежий номер газеты «Таймс». На самом деле все выглядит иначе. По словам председателя «Британского клуба» Вероники Вербович, основной идеей создания клуба послужило желание популяризовать британскую культуру в Даугавпилсе, а также дать возможность жителям совершенствовать английский язык. Нет, это не занятия и не курсы — это встречи за чашкой чая каждое воскресенье, на которых обсуждают текущие дела, традиции, историю и культурные особенности Англии. Обучение языку происходит в неформальной обстановке, в том числе и благодаря просмотру фильмов на английском.

Теодор Руданс 32 года руководил народной фотостудией «Эзерземе», но в этом году сложил свои полномочия и передел дела. Сейчас известный фотограф руководит мобильной творческой группой «Момент», которая 6 января откроет свою первую выставку в Даугавпилсской думе.

А в пятничный вечер фотографы представили работы, посвященные как обычным улицам Лондона, так и известным достопримечательностям британской столицы. Теодор Руданс достаточно долго пожил в Англии и проделал огромную работу, собирая материалы, ловя интересные моменты и подмечая особенности англичан. Теперь же и у земляков есть возможность прикоснуться к английской культуре не покидая Даугавпилса.

В СЕЙМЕ ЛАТВИИ

Досрочный выход на пенсию продлили на два года



Сейм в срочном порядке в окончательном чтении принял поправки к закону о государственных пенсиях, которые предусматривают сохранение возможности досрочного выхода на пенсию до 31 декабря 2013 года.

Право выйти на пенсию за два года до установленного в стране пенсионного возраста будут иметь лица, трудовой стаж которых составлять не менее 30 лет.

В 2012 году на выплату досрочных пенсий в специальном социальном бюджете потребуется дополнительно 6,1 млн. латов, в 2013 году — 17,4 млн. латов.

БОКС

Победили на рингах Каунаса и Риги

Сергей Кузнецов

С традиционного турнира по боксу «Riga Open» с призами вернулись воспитанники ДЮСШ Даугавпилса, тренирующиеся у Владислава Соколова и Александра Лунёва, вошедшие в состав сборной Латвии.

Латвийская сборная по итогам турнира заняла первое общекомандное место, второе место у сборной России, шведы замкнули призовую тройку.

Эдгар Корженевский (1999 г. р.), выступавший в весовой категории до 49 кг, на ринге сошелся со спортсменом из Финляндии. В финальном бою противник не выдержал напора и серии ударов, досрочно капитулировав после первого раунда.

Первое место также досталось Дмитрию Захарову (1995 г. р.) – весовая категория до 49 кг. По очкам он выиграл у своего визави из Риги – 10:7. Свой финаль-

ный поединок успешно завершил Евгений Кудинов (1989 г.р.) в весовой категории до 69 кг, досрочно выведя из строя рижского боксера.

Третьи места достались Павлу Федотову (1990 г.р.) – до 81 кг, Алексею Рыбакову (1992 г.р.) – до 64 кг.

Боксеры еще успели выступить на рождественском турнире в Каунасе. Как и в Риге, сборная Латвии была представлена воспитанниками Даугавпилса. Ритвар Шульга 1998 г.р., до 48 кг, выиграл два боя и занял первое место. Двум другим спортсменам ДЮСШ не удалось пробиться в финал соревнований. ■

КАРАТЕ

Подвели итоги года на турнире

Двухдневным турниром подвели итоги 2011 года воспитанники академии карате «LFSKA» из Даугавпилса. В гости к ним заглянули литовские коллеги. Традиционно победителей определяли в двух категориях: ката (комплекс упражнений) и кумите (поединки).

Наиболее четко необходимый набор движений выполнили Михаил Флоров, Эрик Медников, Эгита Добровольская, Инета Андрияйте, Артём Мелехов, Владислав Кавецкий, Виталий Андреев, Николай Романцевич.

На второй день проходили спарринги. В категории кумите лучшими стали Сергей Кудлис, Эрик Павишка, Н. Романцевич, Ар-

манд Гросберг, Вероника Богданова, Нейла Свентицкute, Ливета Дайнute, Гутис Шинкунас, Каролис Убейка, Артур Ренько.

Победителями в номинации «Лауреат карате – 2011» академия «LFSKA» признала Владислава Кавецкого, Алису Иванько, Эрика Медникова, Михаила Шпилевого, Ирену Медникову, Сергея Иванько. ■

БОРЬБА

Новогодний сбор медалей

В конце декабря Даугавпилс провёл предпраздничный турнир по греко-римской борьбе, собравший более 80 юных атлетов из Латвии.

В девяти весовых категориях хозяева турнира выиграли 20 медалей. «Золото» досталось Жану Лизбовскому, Якову Яковлеву, Василию Олипову, Владиславу Михайлову.

На вторую ступень пьедестала почета поднимались Владислав Михайлов, Сергей Бизня, Жанис

Гаркуль-Гуревич, Артем Антонов, Андрей Поляков, Вячеслав Прилепко.

Замкнули призовую тройку Андрей Поляков, Нормунд Мартынюк, Михаил Чемиш, Артур Кишкелис, Вадим Галкин, Никита Пашков, Константин Богданович, Денис Климов, Никита Варфоломеев, Никита Ковалев. ■

ТРАДИЦИЯ

В новогоднем пробеге участвовал Дракон

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Уже не первый год основная борьба на дистанции идет между Андреем Доманином и Олегом Андреевым. Первый круг спортсмены двигались вместе, но затем А. Доманин ушёл в отрыв и выиграл забег. Для Андрея это уже как минимум третья победа подряд. Олег финишировал вторым, а замкнул тройку лидеров Андрей Блакунов. В таком же составе и порядке спортсмены финишировали год назад. Своё звание быстреей среди девушек подтвердила Валерия Линкевич.

Первый раз любители бега стартовали на площади Виенибас в 2001 году и с этого времени собираются в конце каждого года. ■



Старт дан!



Призёры пробега Андрей Доманин и Олег Андреев.



Валерия Линкевич.



Дед Мороз в спортивном.

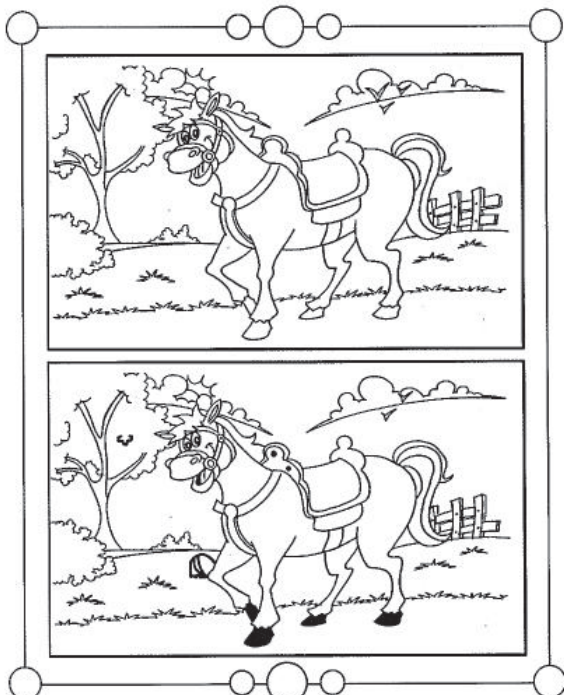
Фото автора.

УСЛУГИ КСЕРОКСА
В редакции газеты
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
Саулес 716



ДЕТСКАЯ СТРАНИЧКА

Найди отличия!



Найди 7 отличий.



Отгадай загадки!

Пусты поля,
Мокнет земля,
Дождь поливает.
Когда это бывает?

(осенью)

Утром мы во двор идём –
Листья сыплются дождём,
Под ногами шелестят
И летят, летят, летят...

(осень)

Рыжий Егорка
Упал на озерко,
Сам не утонул
И воды не всолихнул.

(осенний лист)

Опустел фруктовый сад,
Паутинки вдаль летят,
И на южный край земли
Потянулись журавли.

(осень)

Распахнулись двери школ.
Что за месяц к нам
пришел?

(сентябрь)

Все мрачней лицо
природы:
Почернели огороды,
Оголятся леса,

Молкнут птичьи голоса,
Мишка в спячку завалился.
Что за месяц к нам явился?

(октябрь)

Кто всю ночь по крыше бьёт
Да постукивает,
И бормочет, и поёт,
убаюкивает?

(дождь)

Без пути и без дороги
Ходит самый длинноногий,
В тучах прячется,
Во мгле,
Только ноги на земле.

(дождь)

Тучи нагоняет,
Воет, задувает.
По свету рыщет,
Поет да свищет.

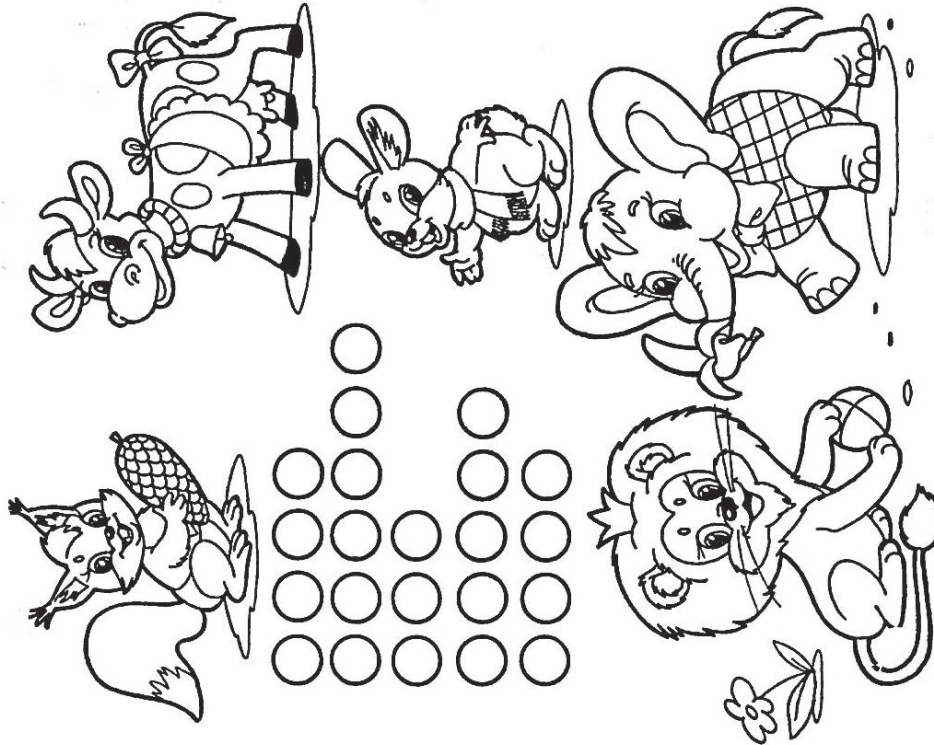
(ветер)

Разцврати картинку!

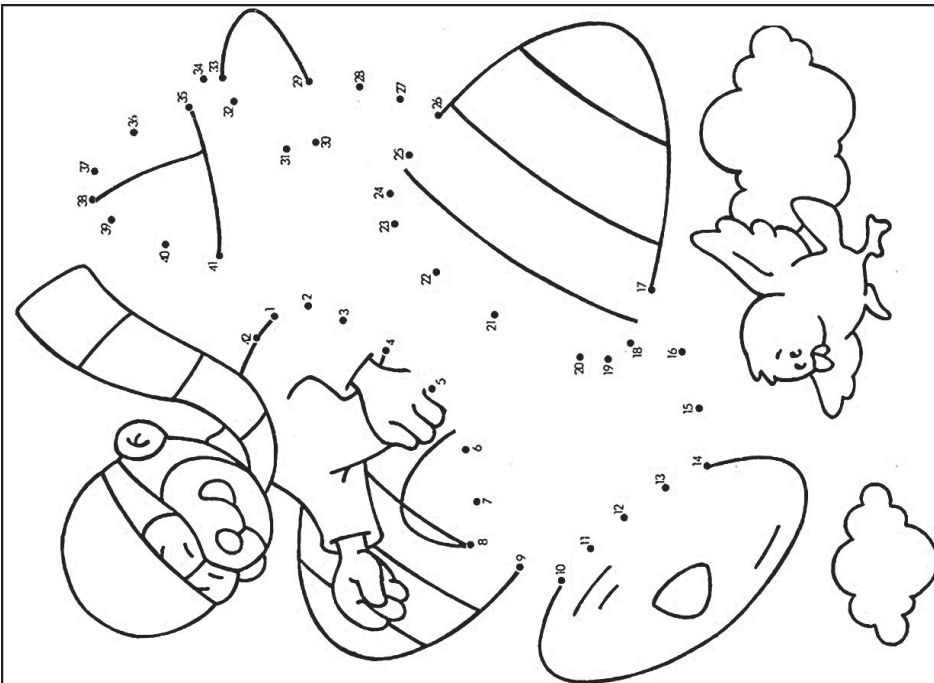


Реши задание!

Соедини стрелкой животное и ту строчку, в которой столько кружков, сколько букв в его названии.



Соедини точки!



Решь Ребус!

Е=И И
 Л=Ч
 К=П 3=Ш
 М=С
 А=Е 2,7,4
 П
 У=Б
 Г
 А=Ь
 Р=П
 Д
 4,1,9,3
 6,5,8
 8,2,4
 6001/2

Анекдоты

Доброе утро начинается с обеда.

– Люся, дорогая, милая, я для тебя всё что угодно сделаю.
– Я тоже.
– Люся, стань моим поручителем в банке.

Последствия неумеренного употребления алкоголя: неудачный секс, обвисшие мышцы, головная боль... Но зато какие прикольные фотки!

– Доктор мне выписал это лекарство и пообещал, что с ним у меня начнется другая жизнь!
– В смысле, следующая?

Желание отдохнуть оказалось сильнее желания отдохнуть. Командировочный уснул в гостиничном номере, так и не дождавшись путаны.

Пришла в больницу девушка проведать своего парня. Увидев возле палаты женщину в белом халате, она обратилась к ней:
– Я могу увидеть больного?
– А кем вы ему приходитеесь?
– Я его сестра.
– Рада с вами познакомиться: я его мать.

– Ну что, поехали из этого леса? Чего стоим?
– Леночка, понимаешь... В карбюраторе конденсат.
– Вася, у тебя «Пежо» на инжекторах, а мой натуральный цвет – русский. Поехали, говорю!

Если жена увидела на витрине бриллиантовое кольцо и воскликнула: «О, это предел моих мечтаний!», не спешите ей его покупать, ибо дальше уже начнется беспредел.

– Если бы моя воля, я бы всех женщин выкинул в реку!
– Почему?
– Обожаю мокрых женщин!

Любовь – это когда разум смотрит, смотрит на всё это, пару раз пытается что-то сказать, горестно вздыхает, пожимает плечами и удаляется.

ХОЗЯИНУ НА ЗАМЕТКУ.
Погладить хозяйку намного проще, чем рубашку и брюки.

– Извини, не услышала, как ты звонил...
– Да ничего страшного...
– Вот и я тоже сразу так подумала, увидев 62 пропущенных звонка..

После того, как маленький Витя научился считать, папе пришлось делить пельмени поровну...

Вовочка на уроке:
– Марья Ивановна, а как правильно писать – «экономика» или «эканомика»?
– Учитывая её состояние и мою зарплату, Вовочка, – как хочешь...

Встречаются Змей Горыныч и Колобок наутро после сильной пьянки. Колобок спрашивает:
– Как твое самочувствие, Змей Горыныч?
– Ужасно, все три мои головы просто раскалываются от боли! А как ты, Колобок?
– У меня вообще болит все!!!

Молодая девушка:
– Господи, не для себя прошу, для мамы! Пошли ей, Господи, красивого, умного и богатого зятя!

В трамвае:
– Это черт знает что такое! Такая давка, что я уже два часа стою на одной ноге!
– И представьте себе, как раз на моей!

Молодой директор спрашивает у пожилого:

– Что значит, если секретарша носит обручальное кольцо?
– Значит, она замужем.
– А если у секретарши обычное колечко?
– Это ничего не значит.
– А если секретарша носит обручальное кольцо и простое вместе?
– Это значит, что... она замужем, но... это ничего не значит.

Группа израильских альпинистов успешно обошла Эверест.

На лекции по линейной алгебре. Преподаватель что-то пишет на доске. На последней парте студенты играют в карты. Один из них что-то не так покрывает и второй на всю аудиторию:
– Ты что, совсем офигел?!
Преподаватель:
– Спокойно! Сейчас все объясню

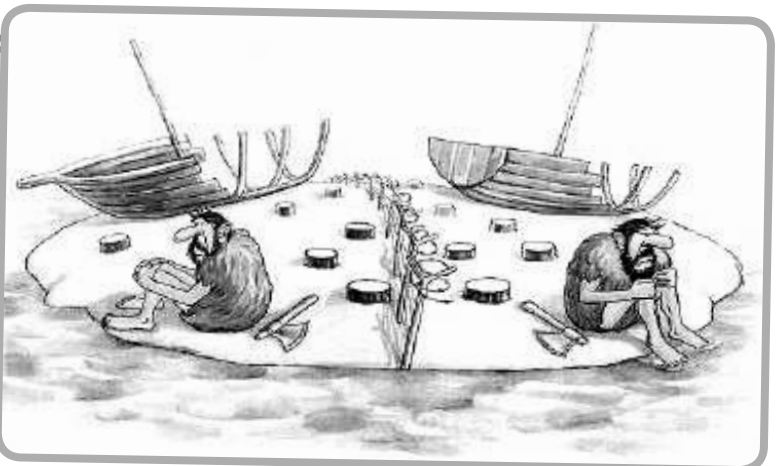
Жена забила морозилку до отказа мясом, курицей, какими-то котлетками и уехала на две недели...

В итоге пельмени хранить нелегко! Жрать хочу, помираю!

На даче. Муж кричит жене:
– Дорогая, я картошку выкопал, ограду укрепил, воды напаял. Что ещё надо сделать?
Жена, задумчиво:
– Кажется, у виагры какое-то другое предназначение.

Из истории болезни:
«Поступил в приемное отделение со следами непротивления злу насилием...».

– Хочешь сохранить бодрость на весь день? Добавь в утренний кофе ложечку коньяку!
– Пробовал, не получается.
– Неужели не помогает?
– Не получается коньяк до утра сохранить.



Вместо чая «Бодрость» в продажу поступил новый чай «Жадность».

Все двадцать пять пакетиков привязаны к одной веревочке.

Йога полезна... сижу я в «позе лотоса» вся такая расслабленная, играет легкая приятная музыка... я сделала глубокий вдох и... поняла одну очень важную вещь... Кошак, сволочь, нагадил где-то...

Сын привел троих девушек домой, и говорит маме:

– Мама угадай которая из них моя невеста.

Мама:
– Вон та, с краю.

Сын:
– Как ты догадалась?

Мама:
– Она как зашла, сразу бесить меня начала.

Два приятеля разговаривают по телефону:

– Давно не виделись. Надо бы встретиться... Предлагаю у пиццы.

– Ну, это само собой. А встретиться-то будем где?

Находчивый питон проглотил двух разнополых кроликов и больше не нуждается в пище.

– У нас в офисе все пользуются разным парфюмом. Например, бухгалтер предпочитает «Гуччи», менеджер – «Живанши». А вот от секретарши пахнет боссом...

Один градусник другому:

– У меня, наверное, температура?
– Да не бойся, тебе просто надо встряхнуться!

Спать на спине вредно для легких, спать на животе вредно для кишечника, спать на левом боку вредно для сердца, спать на правом боку вредно для печени. Журнал «Здоровье» желает вам приятных снов!

– Люди добрые! Неделю назад я выгнал из дома жену, а готовить я не умею и не люблю. А есть очень хочется. Женщины!!! Кто сколько сможет, поживите у меня...

Мужик в парке наблюдает, как сидящий рядом на скамейке мальчик уплетает конфеты. После 10-й мужик не выдерживает:

– Мальчик, а тебе не говорили, что есть столько конфет вредно?

Мальчик:
– Мой дедушка дожил до 105 лет.

– Что, тоже ел много конфет?
– Нет, он не совал нос не в свои дела!

– Дорогая, сколько у тебя до меня было мужчин?

– Даже не знаю, как сказать... Тут есть некоторая кардио-математическая проблема.

– Что значит «кардио-математическая»?

– Я не знаю, до какой цифры у тебя не будет разрыв сердца...

На автобусной остановке древняя старушка с узлом вещей у ног держит в руках мобильник и неуклюже тыкает дрожащими пальцами в кнопки. Мимо идет молодой человек.

– Унучок, помоги написать СМС-сообщение.

– Ну, давай, бабуля. Что писать-то?

– Пиши «Подлец. Не ищи меня. Я у мамы»...

**ПРОДАМ
БИНОКЛЬ.
ИМПОРТНЫЙ,
ЦВЕТНОЙ.**



Ворона и мыши

Достали мыши бутылку водки, а закуски не нашли. Прибежали к вороне, а та на дереве с куском сыра сидит.

– Эй, ворона, выпить хочешь?
– Да!

Сыр упал, мыши с сыром были таковы. На следующий день мыши снова:

– Ворона, выпить хочешь?
Ворона молчит. Одна мышь наливает водку в стакан и спрашивает:

– Пить будешь?
– Да!

Сыр упал и мыши с сыром были таковы. На следующий день мыши снова прибегают и спрашивают:

– Ворона, пить будешь?
Ворона молчит. Мышь наливает в стакан водки и спрашивает:

– Пить будешь?
Ворона молчит.

– Ворона, ты что, думаешь, мы тебя обмануть хотим?

– Да-аааа...



ТЕМА СЕГОДНЯШНЕЙ ЛЕКЦИИ:
СЕКРЕТЫ СЕМЕЙНОГО СЧАСТЬЯ



– Ну вы, быки, круто попали!
За антикварную тачку теперь век со мной не расплатитесь!



– Ты смотри, опять парковка переполнена!

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимости собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 65426448, 65426490, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Руководитель учреждения оскорбил меня, зачитав при рабочем коллективе анонимное письмо, которое опорочило мою честь и достоинство. Наказуемы ли его действия?

– Вы можете обратиться в суд с иском о защите чести и достоинства. Если будет признана ваша правота, то руководитель учреждения по решению суда будет вынужден опровергнуть порочащие вас сведения, а также выплатить компенсацию за моральный ущерб, если таковая была затребована в исковом заявлении.

– Я хочу продать принадлежащее мне строение – здание бывшей фермы. Могу ли я продать данное строение без земельного участка, на котором оно находится, а на эту землю заключить договор аренды? Земля и здание зарегистрированы в одной Земельной книге на мое имя.

– Нет, отдельно продать землю вы не сможете. В данном случае земля и здание неделимы. Если позволяют правила застройки данной территории, то вы можете уменьшить площадь земельного уча-

стка, на котором находится здание и продать его с меньшей частью.

– С мужем в браке мы приобрели дом. Дом записан на его имя, так как в то время это было целесообразно. У меня есть опасение, что он хочет взять кредит под дом в кредитном учреждении без моего согласия. Как поступить в данной ситуации?

– Кредитное учреждение при выдаче кредита проверит статус закладываемой недвижимости, то есть, является ли она отдельным имуществом одного из супругов или же собственностью обоих. В вашем случае будет требоваться согласие на получение кредита от второго супруга. Также вы можете потребовать признания за вами половины приобретенного в браке имущества, в том числе второй условной части домовладения. Тогда вы сможете закрепить одну вторую часть дома в Земельной книге.

Подготовил
Артём Дубовиков.

SIA "LATVIJAS GAĻA"
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот,
молодняк, овец, лошадей
Оплата сразу
Тел. 28761515

SIA „AIBI”
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот,
молодняк,
овец, коней, свиней.
Хорошие цены.
Оплата сразу.
26142514 ☎ 20238990

ООО «ALVSTRE»
ЗАКУПАЕТ ЖИВЫМ ВЕСОМ:
Телок до 0,90 лата
Быков до 1,10 лат
Коров до 0,95 лата
Молодых 1,00 – до 1,70 лата
Бычков до 300 кг
мясного и до 11 мес.
сорта до 1,70 лата
Цены указаны с НДС
Тел. 651-97414

ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

Смертельная авария в Латгале

Полиция раскрыла новую деталь трагического ДТП в Краславском районе: автомобиль, в котором находились семеро молодых людей, вылетел в реку на крутом повороте. Учитывая, что в Латгале дороги обледенели, роковым стал тот факт, что на машине стояли летние шины, причем сильно изношенные.

О том, был ли водитель в состоянии алкогольного опьянения, возможно, станет известно сегодня. Назначена экспертиза.

В новогоднюю ночь в Краславском крае произошла трагическая автоавария, в которой погибли семеро молодых людей – три девушки и четверо юношей в возрасте от 16 до 19 лет.

ДТП произошло около 3.30 на дороге Извалта-Шкельтово, возле местечка Лиелие Трули. В аварии погибли юноша 1992 г.

рожд., двое юношей 1993 г. рожд., девушка 1994 г. рожд., две девушки и один юноша 1995 г. рожд.

Автомобиль «Mazda 626» съехал с дороги в реку Рудна и затонул. Шесть молодых людей находились в салоне и один в багажнике. Все они утонули. Компания возвращалась с новогодней вечеринки.

Автомобиль во время падения перевернулся на крышу. Спасатели вытащили его из реки при помощи троса.



У погибших не было прав

Главные причины трагической аварии в Краславском крае – неправильно выбранный скоростной режим и состояние автомобиля.

Об этом в интервью программе Labrīt, Latvija! утром в понедельник, 2 января, заявил глава полиции Инт Кюзис.

«Здесь нужно отметить два аспекта: скоростной режим, не соответствовавший покрытию дороги, и техническое состояние автомобиля. Это можно назвать стечением обстоятельств», — отметил глава полиции.

Также он поведал, что ни у одного молодого человека, находившегося в автомобиле, не было водительского удостоверения. Транспортное средство, не прошедшее техосмотр, принадлежало

родителям одного из ребят.

В то же время глава Службы неотложной скорой помощи Арманд Плуриньш в беседе с программой «900 секунд» признал, что медики, явившись на место трагедии, констатировали, что юношам и девушкам уже невозможно помочь – они утонули.

Представитель Государственной пожарно-спасательной службы Илмар Индранс отметил, что картина на месте трагедии была ужасной: вытаскивая из реки тела пострадавших одного за другим, было ясно, что спасти их уже невозможно.

Семьи погибших получат от самоуправления по 150 латов

Семьи молодых людей, погибших под Краславой в новогоднюю ночь, получат от самоуправления по 150 латов. Об этом сообщил председатель краевой думы Гунар Упениекс.

Сейчас социальные работники выясняют, нужна ли семьям консультация психолога или другая помощь. «Если понадобится, мы оплатим помощь психолога. В случае необходимости мы также поможем, чтобы семьи погибших могли покрыть затраты на похороны», — отметил Г. Упениекс.

В Краславском крае в четверг, 5 января, объявлен день траура. В этот же день в краславском костеле состоится поминальная служба.

Что касается участка дороги, где произошла трагическая авария, он находится в сфере ответственности предприятия Latvijas Valsts ceļi, сообщил глава края.

Президент Андрис Берзиньш выразил соболезнования

Авария в Краславском крае, которая в новогоднюю ночь унесла жизни семи молодых людей, — одно из самых трагичных происшествий в Латвии за последние годы.

Президент Андрис Берзиньш выразил глубочайшие соболезнования семьям погибших. «В час тяжелой утраты вся Латвия скорбит вместе с вами», — сказал президент.

Самой трагичной аварией за последнее десятилетие было крушение

автобуса «Ecolines» накануне Нового года, когда погибло девять человек.

Семь человек погибли в пожаре жилого дома на ул. Екапилс в Риге 7 ноября 2009 года, а больше всего людских жизней унес пожар в пансионате «Реги», где погибло 26 человек.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрике, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Бланк годен в январе/феврале